
DOI: 10.31696/2618-7302-2022-3-181-187

ПАКИСТАНО-ИТАЛЬЯНСКИЕ ОТНОШЕНИЯ: ГОРИЗОНТЫ СОТРУДНИЧЕСТВА И ПЕРСПЕКТИВЫ РАЗВИТИЯ

© 2022

Р. Е. Прохоров¹

Статья посвящена политическому, экономическому, военному и гуманитарному сотрудничеству Пакистана с Италией. Итальянская республика рассматривается как многолетний торгово-экономический партнер Пакистана. Отмечается, что Италия входит в первую десятку стран, в которые Пакистан экспортирует свои товары. Приводятся примеры эффективной инвестиционной деятельности итальянских компаний в Пакистане. Отдельное внимание уделяется роли трудовых мигрантов из Пакистана, их вкладу в пакистанскую экономику. Выделяется военное сотрудничество как традиционное направление сотрудничества Пакистана и Италии. Проводится параллель развития военного сотрудничества между странами с интересами военной элиты Пакистана. Взаимодействие в сфере культуры представлено на примере совместных проектов университетов двух стран, работы совместных археологических экспедиций, ежегодного литературного фестиваля в Карачи. Активное использование гуманитарного вектора в двустороннем взаимодействии также призвано способствовать политическому и экономическому сближению Пакистана и Италии. Подчеркивается, что в гуманитарной сфере взаимодействия двух государств отсутствуют негативные аспекты, как, например, это имело место в пакистано-французских межкультурных отношениях. В заключение делается вывод, что данный подход к развитию двусторонних связей Пакистана и Италии прошел проверку временем, экономически обоснован и не противоречит их внешнеполитическим интересам по отношению к третьим странам.

Ключевые слова: Пакистан, Италия, торгово-экономические связи, безопасность, технологии, энергетические проекты, мигранты

Для цитирования: Прохоров Р. Е. Пакистано-итальянские отношения: горизонты сотрудничества и перспективы развития. Вестник Института востоковедения РАН. 2022. № 3. С. 181–187. DOI: 10.31696/2618-7302-2022-3-181-187

PAKISTANI — ITALIAN RELATIONS: HORIZONS OF COOPERATION AND PROSPECTS FOR DEVELOPMENT

Ruslan E. Prokhorov

The article deals with the political, economic, military and humanitarian cooperation between Pakistan and Italy. The Italian Republic is regarded as a long-term trade and economic partner of Pakistan. It is noted,

¹ Прохоров Руслан Евгеньевич, кандидат психологических наук, научный сотрудник Института востоковедения РАН, Москва; Vostok2014IV@gmail.com

Prokhorov Ruslan E. PhD (Psychology), Research associate, Institute of Oriental Studies of the RAS, Moscow; Vostok2014IV@gmail.com
ORCID: 0000-0002-8387-3311

that Italy is among the top ten countries to which Pakistan exports its goods. Examples of effective investment activity of Italian companies in Pakistan are given. Special attention is paid to the role of labor migrants from Pakistan, their contribution to the Pakistani economy. Military cooperation is highlighted as a traditional area of cooperation between Pakistan and Italy. A parallel is drawn to the development of military cooperation between countries with the interests of the military elite of Pakistan. Interaction in the field of culture is presented on the example of joint projects of these two countries universities, on the work of joint archaeological expeditions, and the annual literary festival in Karachi. It is emphasized, that there are no negative aspects in the humanitarian sphere of interaction between the two states, as, for example, it took place in Pakistani-French intercultural relations. Finally, it is concluded, that this approach to the development of bilateral relations between Pakistan and Italy has stood the test of time, it is economically justified and does not contradict their foreign policy interests in relation to third countries.

Keywords: Pakistan, Italy, trade and economic relations, security, technologies, energy projects, migrants

For citation: Prokhorov R. E. Pakistani-Italian Relations: Horizons for Cooperation and Prospects for Development. Vestnik Instituta vostokovedenija RAN. 2022. 3. Pp. 181–187. DOI: 10.31696/2618-7302-20223-181-187

Дипломатические отношения между Пакистаном и Италией были установлены в 1948 г. Две страны находят интересную аналогию в географическом и историческом сравнении. Как Италия, протянувшаяся через Средиземное море и соединяющая юг Европы с государствами Северной Африки, так и Пакистан, расположенный на перекрестке транспортных путей, по историческим меркам достаточно молодые страны. Некоторое сравнение Италия и Пакистан находят и как религиозные центры, что объясняется расположением Ватикана и некоторыми претензиями Пакистана на лидерство в мусульманском мире [Fornana, 1991, pp. 19–27].

Политическое сближение Пакистана и Италии во многом объясняется экономическими обстоятельствами. Именно большая зависимость страны от внешних источников финансирования, а также получения сырья, оборудования, технического опыта и специалистов определила необходимость в иностранной помощи [Жмуйда И. В., Морозова М. Ю., Шах Наваз, 2007, с. 146].

Новый этап политического взаимодействия между государствами стартовал в 2013 году, когда во время официального визита в Италию государственный министр иностранных дел Пакистана Х. Раббани Хар и ее итальянский коллега Д. Терци ди Сант-Агата подписали План стратегического взаимодействия². В соответствии с данным документом две страны обязались расширять двустороннее сотрудничество, особенно в области обороны и безопасности. Региональная политика Италии вполне устраивает Пакистан. Официальный Рим занимает благоприятную для Исламабада позицию по Кашмиру, предпочитая ограничиваться призывами к диалогу и разрешению конфликта за столом переговоров.

Примечательно, что во внешнеполитических структурах Италии, как и, например, в МИД Германии, имеется должность специального представителя по Афганистану. Вместе с тем активно функционируют несколько негосударственных двусторонних экономических объединений, что еще раз подчеркивает традиционный характер развития пакистано-итальянских торгово-экономических связей.

² Pakistan, Italy sign accord on defence cooperation. 01.02.2013. URL: <https://www.dawn.com/news/782967/pakistan-italy-sign-acco%20rd-on-defence-cooperation> (дата обращения: 12.08.2022).

Торгово-экономическое сотрудничество Пакистана и Италии

Отличительной чертой экономических отношений Пакистана и Италии является их сосредоточенность в области передачи технологий для промышленного сектора. С 1980 г. Италия принимает активное участие в процессе экономического развития Пакистана через программы сотрудничества между странами в рамках специально подписанного еще в 1975 г. соглашения. В настоящее время Италия поставляет в Пакистан современное промышленное оборудование, в том числе электрооборудование, оказывает технологическую помощь в развитии текстильной промышленности, сельскохозяйственного сектора, переработке продуктов питания. Так, в Фейсалабаде при Национальном текстильном университете создан Итало-Пакистанский центр текстильных технологий. Данный центр был оборудован за счет средств правительства Италии и оснащен новейшей итальянской техникой³.

В качестве примера успешной работы итальянских фирм в Пакистане можно привести пример компании «Эни» и ее филиала «Эни Нью-Энерджи Пакистан». Итальянская компания «Эни» работает в энергетическом секторе Пакистана с 2000 г., специализируясь в секторе разведки и добычи природного газа⁴.

Символичным для партнерства Пакистана и Италии в энергетическом секторе стало открытие в 2019 г. сооруженной по итальянскому проекту солнечной электростанции в г. Бхит (провинция Синд), интегрированной с газовыми месторождениями и ориентированной на ближайшие промышленные объекты. При этом доля итальянской стороны в проекте составила 40%. Фотоэлектрический проект в г. Бхит развивает итальянскую инвестиционную деятельность и призван подчеркнуть экологическую составляющую двустороннего сотрудничества. Уникальность созданной установки заключается в том, что за счет связи с существующей системой энерговыработки она рассчитана на периодическое отключение одной из газовых турбин и экономию эксплуатационных расходов. Это еще раз подчеркивает многолетнюю практику передачи итальянской стороной современного технологичного оборудования. В 2021 г. итальянская сторона объявила о продаже своей доли в проекте пакистанской компании «Прайм Интернейшнл ОйлГаз», созданной командой бывших местных сотрудников фирмы «Эни». Данное соглашение стало частью инвестиционной стратегии «Эни» по извлечению дополнительной стоимости из ее стратегических активов и передаче непрофильных активов⁵.

По состоянию на 2021 г. Италия входит в первую десятку стран, куда Пакистан экспортирует свою продукцию. В 2021 г. экспорт Пакистана в Италию превысил 763,5 млн евро. Основные статьи пакистанского экспорта в Италию — это зерно, рис, текстиль, кожа, обувь. За этот же период экспорт Италии в Пакистан составил 754 млн евро. Пакистан импортирует из Италии суда, лодки и другие плавучие сооружения, фармацевтическую продукцию, самолеты, космические аппараты, электрооборудование, электронное оборудование, органические химикаты, чугун, сталь, различные химические продукты и медицинское оборудование.

Значительную роль в развитии торгово-экономических связей играет посольство Пакистана в Италии. По состоянию на 2021 г. оно координировало визит делегации из кожевенного

³ Ties with Italy at all-time high. URL: <https://tribune.com.pk/story/2316217/ties-with-italy-at-all-time-high> 19.08.2021 (дата обращения: 30.10.2022).

⁴ Bhit: the development of photovoltaics in Pakistan. URL: <https://www.eni.com/en-IT/operations/pakistan-bhit.html> (дата обращения: 26.10.2022).

⁵ Eni announces the completion of Bhit Photovoltaic Plant in Pakistan. URL: <https://www.eni.com/en-IT/media/press-release/2019/11/eni-announces-the-completion-of-bhit-photovoltaic-plant-in-pakistan.html> (дата обращения: 30.10.2022).

сектора Пакистана, которая, по данным Пакистанской ассоциации кожевников, подписала деловые контракты с итальянскими компаниями на сумму 11,9 млн евро⁶.

С 2017 г. итальянское правительство проявляет интерес к проекту Китайско-Пакистанского экономического коридора. Италия была единственной страной «Большой семерки», делегация которой приняла участие в международном форуме 2017 г. в Пекине, посвященном обсуждению проектов Шелкового пути [Алексеев Е. С., 2021, с. 98–108]. Однако после 2020 г. под нажимом США и стран ЕС произошло замедление сотрудничества в данном направлении. Учитывая прошедшие в сентябре 2022 г. в Италии парламентские выборы, персональный состав вновь сформированного правительства страны, а также экономические процессы в ЕС, пока сложно прогнозировать возвращение Италии в проекты, продвигаемые Китаем, часто носящие кредитно-долговой характер, и соответственно активизацию трехстороннего взаимодействия Пакистана, Китая и Италии в данном направлении.

В торгово-экономических отношениях Пакистана и Италии значительную роль играет фактор трудовой миграции. Италия занимает одно из первых мест по количеству выходцев из Пакистана. По различным подсчетам, пакистанская диаспора насчитывает 150–200 тысяч человек. По заявлениям посла Пакистана в Италии Д. Салима, Италия стала крупнейшим источником денежных переводов рабочих из Европейского союза в Пакистан и вторым по величине во всей зарубежной Европе после Соединенного Королевства. Денежные переводы от пакистанских рабочих в Италию достигли рекордно высокого уровня. С показателями в 711,7 млн долларов в 2022 финансовом году Италия стала седьмым по величине центром денежных переводов рабочих в Пакистан в мире и ведущим в странах ЕС.

Итальянское правительство разработало для трудовых мигрантов ряд привлекательных проектов. В частности, уже действует схема амнистии по легализации тысяч незарегистрированных пакистанских рабочих. Пакистан включен в итальянскую программу сезонных рабочих виз, потребительских финансовых продуктов и программы Государственного банка Пакистана. Посольство Пакистана также активизировало информационную кампанию по продвижению официальных каналов денежных переводов⁷.

СОТРУДНИЧЕСТВО ПАКИСТАНА И ИТАЛИИ В СФЕРЕ ОБОРОНЫ И БЕЗОПАСНОСТИ

Италия наряду с Францией и Германией всегда была не только одним из основных дипломатических и торгово-экономических партнеров Пакистана, но и стабильным поставщиком вооружения и военной техники [Каменев С. Н., 2017, с. 70–84]. Данная тенденция сохраняется и в XXI в. Официальный Исламабад рассматривает Италию в качестве надежного партнера среди европейских стран и в рамках многосторонних форумов. В этом контексте следует особенно отметить совпадение взглядов на реформу Совета Безопасности ООН. В рамках мероприятий, направленных на развитие двусторонних отношений, действует италяно-пакистанская смешанная комиссия, организованная в Исламабаде в ноябре 2019 г.

В соответствии с Планом стратегического взаимодействия две страны обязались расширять двустороннее сотрудничество, особенно в области обороны и безопасности⁸. В 2015 г.

⁶ Pakistan, Italy economic ties. URL: <https://www.thenews.com.pk/print/900677-pakistan-italy-economic-ties>. 16.10.2021 (дата обращения: 30.10.2022).

⁷ Pakistan regards Italy as a good friend and reliable partner: Kaira. URL: <https://dailytimes.com.pk/945428/pakistan-regards-italy-as-a-good-friend-and-reliable-partner-kaira/> (дата обращения: 02.11.2022).

⁸ Pakistan, Italy sign accord on defence cooperation. Dawn. URL: <https://www.dawn.com/news/782967/pakistan-italy-sign-accord-on-defence-cooperation> (дата обращения: 30.10.2022).

Италию посетила делегация высокопоставленных военных. Тогдашний начальник штаба сухопутных войск Пакистана Р. Шариф провел переговоры с министром иностранных дел Италии, начальником Генерального штаба и начальником штаба сухопутных войск. Пакистанская делегация посетила промышленную группу по обороне и безопасности и штаб-квартиру ПВО Италии, генерал Р. Шариф выступил в Центре международных исследований в Риме. В ходе встреч рассматривались вопросы региональной безопасности и стабильности, расширения двусторонних контактов между военными двух государств, взаимодействие в области подготовки военных кадров.

При этом военное сотрудничество с Италией не может не отражать политические и экономические интересы военной элиты Пакистана. [Замараева Н. А., 2015, с. 312–327]. Например, комментируя исключение Пакистана из «серого» списка Глобальной финансовой группы по контролю за финансовыми мероприятиями (ФАТФ), премьер-министр Пакистана Ш. Шариф отметил именно усилия военного руководства Пакистана и особенно главнокомандующего пакистанской армией генерала К. Баджвы⁹.

СОТРУДНИЧЕСТВО ПАКИСТАНА И ИТАЛИИ В ГУМАНИТАРНОЙ ОБЛАСТИ

Для укрепления двусторонних отношений весьма успешно используется сотрудничество в области культуры и науки. В соответствии с различными соглашениями и меморандумами итальянской стороной создаются в Пакистане общественные школы, проводятся семинары и организуются различные научные экспедиции. Странами также реализуется несколько совместных культурно-исторических проектов. Среди них можно отметить Итальянскую археологическую миссию и Литературный фестиваль в Карачи. Итальянская археологическая миссия в долине Сват действует с 1956 г. и связана с ролью профессора Джузеппе Туччи в раскопках города Гандхара, которые внесли выдающийся вклад в познание индо-греческого искусства, имеющего исключительную историческую ценность, будучи памятниками синкретической цивилизации, основанной армией Александра Македонского. Миссией реализуется проект по оцифровке описательных карт и археологических материалов, хранящихся в Лахорском музее и музеях Свата. В знак признания высокой ценности Миссии два ее директора (первый – доктор Доменико Фачченна и нынешний профессор Лука Мария Оливьери) и тогдашний президент проекта профессор Герардо Ньюли были удостоены высоких пакистанских наград. Некоторые находки миссии переданы в Национальный музей Востока в Риме.

Итальянская археологическая миссия в Пакистане также развивает сотрудничество в сфере медицины и биологии посредством взаимодействия с университетами США и Германии. Так, в сотрудничестве с Гарвардской медицинской школой и Институтом Макса Планка в долине Сват проводится изучение генома человека¹⁰. В 2013 г. миссией был реконструирован музей, пострадавший в результате теракта в 2008 г. В 2016 г. была отреставрирована статуя Будды Джаханабада, подорванная талибами в 2007 г. Деятельность итальянской миссии часто связывают и с развитием археологического туризма в Пакистане, в первую очередь в провинции Синд.

Одним из знаковых мероприятий в пакистано-итальянских отношениях является Литературный фестиваль в г. Карачи. Среди всех мероприятий программы фестиваля особенно

⁹ Pakistans-removal-from-fatf-is-no-panacea-for-countrys-economic-challenges. URL: <https://moderndiplomacy.eu/2022/10/24/pakistans-removal-from-fatf-is-no-panacea-for-countrys-economic-challenges/022> (дата обращения: 30.10.2022).

¹⁰ The Bilateral Relations. URL: https://ambislamabad.esteri.it/ambasciata_islamabad/en/i_rapporti_bilaterali/ (дата обращения: 03.11.2022).

выделяется вручение премии «Италия читает Пакистан». В ее рамках проводится награждение молодых авторов, написавших свои работы на урду и английском языке и переведенные на итальянский язык. На фестивале также представлены секции, посвященные итальянскому искусству, сессия по изучению творчества Икбала-Данте, издательской деятельности. Одна из широко афишированных задач фестиваля — поиск общих источников между литературными произведениями Италии и Пакистана. Вместе с тем работа фестиваля ориентирована и на знакомство итальянской общественности с современным Пакистаном, пакистанской диаспорой в Италии.

Посольство Пакистана в Риме проводит ежегодный Фестиваль манго. Мероприятие традиционно открывают высокопоставленные дипломаты Пакистана. Гостям подаются свежесрезы манго, молочный коктейль, джемы и мороженое. Также предлагаются блюда традиционной пакистанской кухни, халва и барбекю. Фестиваль манго является частью общественной и экономической деятельности и одним из самых ожидаемых социальных событий года в Риме¹¹.

Важно, что в гуманитарной сфере двух государств отсутствуют негативные аспекты, как, например, это имело место в пакистано-французских межкультурных отношениях, когда в 2015 г. в одном из номеров французского журнала «Шарли Эбдо» были опубликованы карикатуры на пророка Мухаммеда. Тогда МИД Пакистана выступил с осуждением богохульных карикатур. Было указано на то, что свобода слова не должна использоваться для оскорбления религиозных чувств. В официальном заявлении внешнеполитического ведомства Пакистана данные публикации были названы попыткой посеять рознь между цивилизациями, содержался призыв укреплять межнациональную и межобщинную гармонию.

Анализ двусторонних пакистано-итальянских отношений позволяет сформулировать следующие выводы относительно современного состояния и перспектив их развития.

На становление и современное развитие партнерства Италии и Пакистана влияли и влияют общность торгово-экономических интересов, технологическая заинтересованность бизнес-кругов Пакистана в сотрудничестве с Италией, потребность итальянской стороны в расширении политических и экономических связей с мусульманскими странами Азии.

Сотрудничество двух государств в сфере обороны и безопасности направлено на демонстрацию совместного противодействия террористическим угрозам, открытости к сотрудничеству на афганском направлении, активизацию Пакистаном развития различных форм взаимодействия с государствами — членами НАТО, наличия потенциала для дальнейшего военно-технического сотрудничества.

Активное использование гуманитарного вектора в двустороннем взаимодействии также призвано способствовать политическому и экономическому сближению Пакистана и Италии.

Литература/References

Алексеенкова Е. С. *Италия в тисках американо-китайского противостояния* // Европейская аналитика / Ин-т Европы Российской акад. наук / Под общ. ред. К. Н. Гусева, ред. кол.: Ал. А. Громыко (предс.) [и др.]. М.: ИЕ РАН, 2021. С. 98–108 [Alekseenkova E. S. Italy grasped by US-China rivalry. European analytics. *Analytical notes of the Institute of Europe RAS*. Under total ed. K. N. Guseva, red. coll.: Al. A. Gromyko (pres.). Moscow, 2021. Pp. 98–108 (in Russian)].

¹¹ Mango Festival in Pakistan Embassy, Rome, Italy. URL: <https://mofa.gov.pk/mango-festival-in-pakistan-embassy-rome-italy/> (дата обращения: 30.10.2022).

Жмуйда И. В., Морозова М. Ю., Шах Наваз. Пакистан: экономические диспропорции и региональная политика государства. М.: Научная книга, 2007 [Zhmuída I. V., Morozova M. Y., Shah Navaz. *Pakistan: economic disproportions and regional policy of the state*. Moscow, 2007 (in Russian)].

Замараева Н. А. Армия и демократические институты в современном Пакистане / Нации и национализм на мусульманском Востоке / Отв. ред. В. Я. Белокреницкий, Н. Ю. Ульченко. М.: ИВ РАН, 2015. С. 312–327 [Zamaraeva N. A. *Army and democratic institutions in the contemporary Pakistan. Nations and nationalism in the muslim East*. Rep. ed. V. Ya. Belokrenitsky, N. Yu. Ulchenko. Moscow, 2015. Pp. 312–327 (in Russian)].

Каменев С. Н. Пакистан на южных рубежах России: проблемы и перспективы отношений в регионе // Труды Института востоковедения РАН. Выпуск 5. Мусульманский мир на исторических рубежах России / Отв. ред. В. Я. Белокреницкий, Н. Ю. Ульченко; сост. И. Г. Саетов. М.: ИВ РАН, 2017. С. 70–84 [Kamenev S. N. *Pakistan at the southern borders of Russia: problems and perspectives of relations in the region. Proceedings of the Institute of Oriental Studies RAS. Issue 5. The Muslim world on the historical frontiers of Russia*. Rep. ed. V. Ya. Belokrenitsky, N. Yu. Ulchenko; comp. I. G. Saetov. Moscow, 2017. Pp. 70–84 (in Russian)].

Fornana A. Pakistan-Italy relations // Pakistan Horizon. 1991. Vol. 44. № 3. Pp. 19–27.

Электронные ресурсы/Electronic sources

Pakistan, Italy sign accord on defence cooperation. 01.02.2013. URL: <https://www.dawn.com/news/782967/pakistan-italy-sign-acco%20rd-on-defence-cooperation> (дата обращения: 12.08.2022).

Ties with Italy at all-time high. URL: <https://tribune.com.pk/story/2316217/ties-with-italy-at-all-time-high> 19.08.2021 (дата обращения: 30.10.2022).

Bhit: the development of photovoltaics in Pakistan. URL: <https://www.eni.com/en-IT/operations/pakistan-bhit.html> (дата обращения: 26.10.2022).

Eni announces the completion of Bhit Photovoltaic Plant in Pakistan. URL: <https://www.eni.com/en-IT/media/press-release/2019/11/eni-announces-the-completion-of-bhit-photovoltaic-plant-in-pakistan.html> (дата обращения: 30.10.2022).

Pakistan, Italy economic ties. URL: https://www.thenews.com.pk/print/900677-pakistan-italy-economic-ties_16.10.2021 (дата обращения: 30.10.2022).

Pakistan regards Italy as a good friend and reliable partner: Kaira. URL: <https://dailytimes.com.pk/945428/pakistan-regards-italy-as-a-good-friend-and-reliable-partner-kaira/> (дата обращения: 02.11.2022).

Pakistan: Italy sign accord on defence cooperation. Dawn. URL: <https://www.dawn.com/news/782967/pakistan-italy-sign-acco%20rd-on-defence-cooperation> (дата обращения: 12.08.2022).

Pakistans-removal-from-fatf-is-no-panacea-for-countrys-economic-challenges. URL: <https://moderndiplomacy.eu/2022/10/24/pakistans-removal-from-fatf-is-no-panacea-for-countrys-economic-challenges/022> (дата обращения: 30.10.2022).

The Bilateral Relations. URL: https://ambislamabad.esteri.it/ambasciata_islamabad/en/i_rapporti_bilaterali/ (дата обращения: 03.11.2022).

Mango Festival in Pakistan Embassy, Rome, Italy. URL: <https://mofa.gov.pk/mango-festival-in-pakistan-embassy-rome-italy/> (дата обращения: 30.10.2022).